

Lesarabrøv

Atlantic Airways, Scandinavisk Børnemission og gávumildni

stormomsuste ør ude i Atlanten, hvor de er blevet aflivet. Det er også en kendsgerning og videnskabeligt bevist, at ud af en bestand på flere hundrede tusinde grindehvaler, så har de 1500 til 2000 hvaler, der kommer svømmende ind imellem øerne, hvor de bliver aflivet på en så skånsom måde som det overhovedet er menneskeligt muligt, ikke på nogen som helst måde er en trussel imod hvalbestanden i Atlanterhavet.

Dette for at illustrere hvor altafgørende samspillet er mellem naturen og hyppigheden for hvalernes færden forbi Færøerne.

Således er der ingen som helst tvivl om, at påstandene og den meget kommercielle hetz, Greenpeace og andre organisationer fører mod det færøske samfund, ikke har noget med virkeligheden at gøre, og der er heller ingen som helst tvivl om, at hvis det begynder at gå ned ad bakke med småhvalbestanden i Atlanterhavet, så skal man lede alle andre steder end på Færøerne, for at finde den reelle årsag for en eventuel tilbagegang.

Som før nævnt kan det være et sammenspil i vor forunderlige natur, som giver så store forandringer i temperaturen i Nordatlanten, at det som hvalen lever af, svømmer helt andre steder hen, end det ville have gjort under normale omstændigheder.

Personligt mener jeg, at vi i den såkaldte civiliserede verden er godt på vej til at forurene havets spisekammer så voldsomt, at mange af dens ressourcer måske om nogle år, ikke er spiselige, og i værste fald er udryddet.

Videnskabelige undersøgelser har vist at havet omkring Færøerne er et af de rene på vor klode, og det er med stor bekymring og ængstelse, at vi konstaterer den stigende forurening i den vestlige verden, og det må siges at være skæbnens ironi, at det er pressionsgrupper fra de lande, der forurener mest, der gennem TV-medierne nu i flere år, gang på gang beder alle verdens lande om at boykotte færøsk fiskeexport, på grund af grindefangsten på Færøerne.

Som bekendt, er henimod hundrede procent af al eksport på Færøerne baseret på fiskeriet. Når man så også er bekendt med, at Færøerne i disse dage er i sin alvorligste økonomiske krise nogensinde, først og fremmest fordi, at den årlige fangst af fisk er faldet fra 140.000 tons i 1984-85 til 75.000 tons i 1992, så skal der ikke megen fantasi til, for at finde ud af, hvad Greenpeace o.a. er ude efter.

At føre en regulær hetz-

kampagne, samtidig som det bliver appelleret til alle vestlige lande om at ødelægge økonomien i et lille isoleret land med kun 46-47.000 mennesker, giver i hvert fald mig personligt en grim mistanke om, at småhvalen og Færøerne bliver misbrugt til at skaffe Greenpeace og andre økonomiske midler til andre formål.

I det henseende skal der ikke herske tvivl om, at så godt som alle færingier giver Greenpeace o.a. fuld opbakning i deres bestræbelser for at bekæmpe den voksende forurening, både på havet såvel som på land. Derimod kan vi ikke støtte dem når de bruger sæler og hvaler for at rejse penge, som om der aldeles ikke er tale om miljøproblemer.

Derfor vil jeg appellere til Greenpeace og andre miljøgrupper, om ikke at fokusere mere på den færøske grindefangst, ej heller at fremstille den som noget primitivt, rå og uciviliseret.

I stedet må man se kendsgerningerne i øjnene, som helt klart viser os, at det ikke er færingernes skyld, at mellem 1000 og 2000 grindehvaler, ud af en bestand på flere hundrede tusind finder vejen frem til de bitte-små øer ude i Atlanten, efter at have tilbagelagt flere tusinde sømil, på sin søgen efter føde. Derimod er det den hårfine balance i naturen, som er årsag til at færingerne, så langt tilbage, som der har boet mennesker på de stormomsuste øer, så har grind og spæk været et særdeles velsmagende måltid, som vi stadigvæk i dag sætter megen stor pris på.

Men hensyn til deling af grindefangsten, er principet det samme, som det var for flere hundrede år siden, nemlig det, at alle som bor i området, sygehuse, alderdomshjem o.l. får del i fangsten, gratis.

Med al respekt for miljøgruppernes kamp for at bekæmpe den stigende forurening, på vor efterhånden udpuente klode, så skal min appel til Greenpeace, EIA o.a. være, at de tager den færøske grindefangst op til ny vurdering.

Bare den kendsgerning, at vi i Nordatlanten har en natur som harmonerer, og at det ene og alene er naturkræfterne der afgør, om vi på Færøerne skal spise grind og spæk, samtidig som det er videnskabeligt bevist, at i havet svømmer der en småhvalbestand, der er flere hundrede gange større end det antal hvaler, naturen velsigner os med, og det skulle være nok til, at der blev vist forståelse og respekt for den kontrollerede grindefangst på Færøerne.

Frank Davidsen
Medlem af det færøske lagtings miljøudvalg

Sum so mangt annað her á landi, so hykur flogfelagið Atlantic Airways á reyvini, og hetta kemur tað at gera i nógv ár enn.

Tað kann ti tykjast lægið at umboðsfólk fyri einari svenskar barnamission (Scandinavisk Børnemission) kunnu ferðast ókeypis fleiri ferðir um árið her til landið at pressa pengar úr føroyingum. Somuleiðis ferðast tey før-

oysku umboðini ókeypis av landinum. Hetta má sigast at vera flott.

Tað eru mangir av okkara egnu landsmonnum, sum gera eitt munagott arbeiði i fjarskotnum londum, fyri hesi hevði ein ókeypis flogseðil komið væl við. Tað tykist ti vera lægið, at flogfelagið kann veita hesum utlendingum hesa stóru service.

Hvat ið ger at hesir svár

betur skikkaðar til ókeypis ferðir er sera torført at fáa eyga á. Tíðin má vera komin har til, at hesum óleynaður tekur enda, ella má tað verða so, at øll, sum hava slík ærindi her á landi, fáa sama møguleika, i minsta lagi má tað bliva so, at okkara landsmenn, sum gera eitt hvørt hjálpararbeiði i fjarskotnum londum fáa ókeypis ferðaseðil frá Atlantic Airways. Tað skal eisini nev-

ast, at henda svenska barnamissionin ferðast ókeypis við Maersk, so tað má sigast at vera lagamanni at ferðast fleiri ferðir her til landið at pressa pengar úr fólk.

Eygleiðarar

Fyrirspurningur til landssumsitingina

Nú tit hava viðgengið i Føroya Rætti, at tað eru heilt og partvis gjørd mistøk við eginpeninginum, soleiðis at nakrir persónar eru sloppir undan at inngjalda meðan aðrir kunnu

skjalpróva at hava tikið pening út av egnari kontu og inngjaldið t.e. eginpening, er spurningurin: Vit sum hava inngjaldið skjalprógvð kontant, um lógin og mannagongdin skal

vera eins i landinum fyri allar íbúgvar, skulu vit ikki hava peningin útgoldnan aftur úr landskassanum, tá ein stórtur partur hevur fingið sín part av eginpeninginum efturgjivan

av landsstýrinum?

Ein ið hevur goldið kontant

Viðv. uppsøgn Oskar Oskarssyni

Føroya Landsstýri
Tinganes
100 Tórshavn

Att: Jóannes Eidesgaard,
landsstýrismaður

Hin 15. februar 1993 varð i

sáttmála undirritaður millum Føroya Landsstýri & Havnar Arbeidsmannafelag viðvíkjandi porturinum i Sjúkrahúsverki Føroya gjørd soljóðandi semja i sambandi við uppsøgn. citat: Yrkisfelagið skal hava boð um uppsøgnina við ná-

greiniligari grundgeving, og verður uppsøgnin ikki givin fyrr enn yrkisfelagið innan 1 viku hevur ummælt uppsøgnina. Citat endað.

Hóast hetta, varð Oskar Oskarsson við skrivi dagf. 20.04.1993 sagdur úr starvi uttan at H.A. hevði fingið høvi at viðgjørt uppsøgnina.

Hóast nevndin eftir at hava biðið um og fingið til vega frá-sagnir, sum hon helt máttu hava týðning fyri viðgerðina og harvið stóðu hennara i hesum máli, hin 4. juni 1993 i skrivi til Karter Højgaard um sjónarmann Landsjúkrahúsins, grudgav okkara sjónarmið viðvíkjandi uppsøgnini og bað um svarskriv hesum viðvíkjandi hava vit onki svarskriv fingið.

Hóast málið varð latið tygum, landsstýrismanni i arbeidaramálum, til viðgerðar, og felagið hevur latið tygum tað tilfar, tað hevði til skjals málinum viðvíkjandi og fingið vissu fyri at felagið vildi fáa boð, tá tygum høvdu fingið málið nóg gjølla lýst, frættu vit onki aftur fyrr enn tey tífundi börust um fjølmiðlarnar, at landsstýrið sum grundgeving fyri uppsøgnina tók til eftirtektar at leiðslan á landsjúkrahúsinum ikki kundi liva við at starvs-

maður undir landsjúkrahúsinum ikki aktaði tey boð, hann fekk, og at málið viðvíkjandi Oskar Oskarssyni frá landsstýrisins síðu var avgreitt.

Nevndin er avgjørt av tí áskoðan, at málið tykist at vera sera einsíðis viðgjørt og tiansheldur ikki nóg væl lýst, og viðgerðin hetta mál frá landsstýrisins síðu hevur fingið er átaluverð.

Tað er eisini púra greitt, at tey tífundi, sum frá landsstýrinum gøgnum fjølmiðlarnar börust um grundgevingina fyri uppsøgnini, geva lúmi okkara eitt skoðsmál, sum hann ikki hvørki kann ella vil ótalað geva seg undir og eiga tey tí heldur ikki, sær út frá einum samfelagsligum høpi at fara ósvarað aftur við börðum.

Bilið verður tí um fund við landsstýrismannin i arbeidaramálum hesum viðvíkjandi skjótast tilber.

Virðiliga

Havnar Arbeidsmannafelag
Nevndin

Udsat auktion

Det meddelses herved, at der på tidligere bekendtgjort tvangsauktion (AS 325/93) over matr. nr. 143 ai, Fuglafjørður v/ Advokatskrivstovan j. nr. 930462 der var berammet til 14. oktober 1993 kl. 09.50, er udsat til

torsdag 4. nov. 1993 kl. 9.20.

Færøernes fogedret,
den 14.10.03
Mette Søgaard Nielsen
dfm.

Ny auktion

Det meddelses herved, at der på tidligere bekendtgjort tvangsauktion (AS 399/93) v/ Advokatvirkið j. nr. 145/94. 003 over matr. nr. 689, Fuglafjørður, der var berammet til torsdag den 14. oktober 1993, kl. 13.30, er begæret ny auktion, der afholdes

torsdag den 11. nov. 1993 kl. 9.40

Færøernes fogedret,
den 15.10.03
Mette Søgaard Nielsen
dfm.

Skift dekkini í Kvívík

Bílig dekk fáast.

Dekkverkstaðið í Kvívík
Alberg Müller
Tlf. 21425 ella 87525